



之以金屋是猶羅飛鳥而籠之圈走獸而檻之其迹雖拘其時則暫而其飛走之本性則猶在也況乎滬江風月到處皆是羅之圈之者並未嘗籠之不使飛檻之不使走而且任其優遊於車龍馬水之場出入於戲園番館之中其不致淫樂失度穢聲外溢者不可得也烏乎高伶顧妓之事持刀行兇幾致釀成巨案前車覆後車鑒有藏嬌之癖者則當如夢之覺如酒之醒也不然滬江一隅若顧妓之與高伶者難縷指計雖不見有持刀之舉而即隱隱有持刀之機也豈不危哉豈不險哉

### 名妓揮拳

○金剛相打一則已紀昨報茲悉金陸兩人早有違言前日禮拜六下午蘭芬以小寶必有張園之遊因驅車先往嚴陣以待欲攻其不備得而甘心客人多有聞信約同前往預備解圍詎小寶并未來蘭芬歸後即赴金谷春大餐坐第二號房間席次與客談及今日不遇小寶是其造化若與觀面定與一決雌雄言未已適有人報小寶亦在此出蘭芬陡然怒從心起謂既在此間豈可輕輕放過遂即起身出外適小寶翩然而入拾級登樓蘭芬戰手指罵仰面大詬小寶聞聲俯視反唇相稽其時一在樓上一在樓下唇槍舌劍合不相讓水幾蘭芬邁步上樓突然將小寶扭住奮力搏擊小寶見其來勢凶狠拚命相敵登時扭作一團從三折灣扶梯溜溜滾滾至着地其時小寶眉目之間已被蘭芬用摺扇擊芙蓉面上早口血染桃花而蘭芬由扶梯跌下粉白面龐亦添有贅瘤一痕凸然而出且各有麻姑爪痕縷縷可辨當兩人相搏之際彼撕我鬚我拉彼鬚但見白燦燦珍珠綠油油翡翠灑然落地鏗然有聲而他閑雜人等借看熱鬧為名乘間向地拾取所獲無算莫不頌金剛如此佈施其功德實非淺鮮惟樓上樓下客人多與兩人相識極力勸解而中西探捕亦聞信前來彈壓兩妓始各中客人簇擁分別乘輦而去金蘭芬是日先到張園實已蓄心與金相毆故淡妝而往迨金谷春大餐畢事乃係狹路相逢以前并未預備故亦畧有揮拳至謂蘭芬有意在金谷春守候此說未為允富一時二人所失均屬不貲未免可惜之甚事後聞即有客向兩造竭力調和并各開失單預備賠款論紛紛向不知如何了結游戲主人聞之曰議和賠款乃中國大僚素裕之經綸初不料花柳場中亦用得着此四字但不知將來如何了約如何簽字俾兩人言歸於好永棄前嫌本主人不禁拭目以俟至兩人所以不和之故則聞一許姓客所致復有他客從中挑撥使好姊妹頓成怨家其情節甚長明日報中再為刊錄

### 淫伶定案

○淫兒不法伶人高彩雲及顧彩林經翁直刺移送上海縣本訂前日會審因王太令另有要公改在昨日下午提訊先由翁直刺携帶卷宗與王太令晤談片刻隨即升堂先提案中要証車夫阿三訊問供稱小的在金姓家作替工拖拉包車今年二月初八日小主母着小的從一品香將主人找回其時已半夜主人登樓之後陡聞呼救甚急小的情知有異立即闖登樓上但見高彩雲手持約五六寸之尖刀一柄向主人恫嚇見小的上樓乘間逃逸阿三供畢官命傳金訊問金供係蘇州人捐職州同娶顧氏妻九年生有子女各一高伶與之往來以前并不知情本年正月廿八第一次經職撞見被其一掌致職鼻破出血高隨遁去第二次二月初八夜由車夫將職尋回撞見之後又被其掌擊并持刀恫嚇逼令寫給休書職見勢不佳疾聲呼喚由車夫上樓高始將刀收入套褲而去職遂於次日赴案控告即求嚴辦是實官命提命顧氏即顧彩林到案供嫁金九年生有子女從前高彩雲與高職識嫁金後曾中已歇娘姨高氏作牽頭來過二次是實官命提高彩雲質問供稱係由顧彩林將其喚到家中與之通姦共有六年并無持刀逼姦之事供至此官命拖下答責至一千板復提問前事高供大老爺縱打死小的持刀逼姦二事小的不敢供認供了此事小的即無活命務求大老爺開恩官遂又命再重責一千板責畢高已不能行動由二人掖之以行實命釘錄收押自新所復顧顧彩林曰似汝既為人家姬妾尚敢不安本分淫蕩性成亦難寬恕命用竹梢重責五百下仍發棲流所看管金及車夫叩謝而退案遂結本館按滬上伶人淫兒不法難縷指計幸得翁直刺王太令嫉惡如仇痛加懲辦此風當可稍戢故當定案之後一時觀審之人無不歡呼稱快共頌神明此舉寔於滬江風俗大有關係不僅與前上海令之懲辦楊玉樓後先媲美也

### 味蕪園佳看書

○海上之有味蕪園久已膾炙人口月前有浙西某富翁來此屢見各報紙稱說該園風景知係行樂之所不勝歎慕乃雇馬車一乘特往遊玩謂馬夫曰為我駛至味蕪園馬夫茫然不知味蕪園之所在問諸旁人或言在寶善街遂如言驅車前往至則果見該處有某酒館名為味蕪園翁下車入內遍呼看酒恣意大啖而出次日又往詣之如是者數日一夕有友人過訪詢翁邇來作何消遣翁笑曰不過日坐馬車至味蕪園一遊而已友因問該洋房之大菜亦領過否翁言所有佳肴已經嘗遍不過爾爾友又問園中所演貓兒戲亦賞鑒過否翁言余祇見彼處貓兒常喜食魚腥不料其尚能做戲也友聞而訝曰據翁所言豈嘗到過味蕪園者耶翁遂檢出該酒館賬單示之友熟視良久不覺掩口胡盧曰誤矣誤

矣味純園之純字乃滿系之純非純正之純也翁為之爽然若失

汲古閣存貨賣光 ○湘中某系戎解職之後閒居海上有子年逾舞象不惜重修延師訓迪其師為江南名諸生頗能循循善誘始而小學繼而經學目下且究及史學無如居停係伍出身從不知歷朝國史為何物因問師史書喚何名目從何處購取師言暫時祇須先購史記漢書各一部第此書以汲古閣舊本為佳以其紙板精良校對明晰使於學者觀覽不比石印者之訛落甚多也居停當下鄭重其事親詣市間遍詢汲古閣所在得之於某馬路中入而觀之則裝潢鋪也乃匆匆回至館內謂其師曰汲古閣近已改作裝潢舖必是存貨已經賣光師老夫子另行指示一家罷師聞而匿笑不已

勢等偏安 ○自來人兩喜新厭故目下長三二野雞各妓院中之生意俱有江湖日下之勢而惟暗藏春色於閑街冷巷之中者轉能使人趨之若鶩近聞友人談及恩慶里三街有陳小紅者年華二九色藝雙佳尋香者恒戶外屢滿鳳鳴里有其姓名寶琴者亦有傾城之色其平日乘坐馬車往往代御執轡有指揮如意之能故生涯亦頗不惡又安康里二街第一家樓上有姓王名某者來自六橋三竺之間其房中陳設皆用洋式傢具其人則雪膚花貌秀出凡塵且慧黠通詞翰不愧與錢塘蘇小為同鄉惟目下香巢新築是以間津者尙屬寥寥不及兩人之盛耳噫虬髯公寧遠王扶餘不與太原公子逐鹿中原其胸中自有卓見此輩於眾香國中能獨樹一幟雖為勢等偏安然亦善於揣摩時局哉

情不可却 ○前夜小廣寒書樓中正高朋滿座之際有王賽玉眉史之大姐兒叢衆中有衣冠濟楚之客支頤而坐依稀髣髴之間似曾相識乃繞出該客之前為之裝烟卸瑟其眉史點戲一折客異而笑曰與汝素昧平生且與汝先生亦並無一面何得強我點戲大姐至是始將該客之聲音笑貌細為辨認果然似是而非遂立時改口曰實是我一時眼花誤將大少認作熟客第今夕邂逅相遇亦屬有緣且先生藝亦不惡倘蒙大少垂青允為顧曲則此後必聲價十倍足為姊妹行中光寵諒大少必不吝此淺淺也該客見大姐體態嬌羞語言委婉當此衆目睽睽之下甚為情不可却遂亦含糊點頭為眉史點歌調一折

盛筵謝絕 ○滬上番菜館林立無不爭奇鬥勝以廣招徠杏花春自去冬開張迄今生涯鼎盛前月又將海天春之屋宇器具一律盤歸并以擴充伊始定價格外從廉前日承主人唐君招飲烹調之美陳設之精較之去歲開張時局面又自不同醉飽之餘爰誌數言以鳴謝悃

絕技爭傳 ○宋人刻葉三年始成其工細可想然至雕鏤一事鄙意謂今人實駕古人而土于君嘯仙年少多才喜近風雅以精刻牙骨擅名能於寸方地位刻滕王閣序一首以顯微鏡照之銀鈎鐵畫天矯不羣真絕技也年來僑寓滬濱踵門以扇求刻者日不暇給凡得其奏刀者無不異常寶貴云

舖在英大馬路中市五雲日昇樓東首轉角大洋房便是

# 上海震泰昌新到法國純絲大牡丹鐵線紗

種時洋紗外國官地新樣法紗布新洋市時樣鐵花中邊各式花邊衫褲新花白巾洋花窓簾閃色水占新樣珠邊白蘭香水百花香皂發覺粉盒羅甸布物新到各色貨甚多及細裁凡 諸商 價格外克己此佈

## 上海新開大彰號洋貨抄莊

本號自運貨企大呢時花羽縐呢絨毛花素呢布等之新到泰西花呢縐各樣錦綉純絲花紗布時樣新式衫褲各種水占新樣珠邊白蘭香水百花香皂發覺粉盒羅甸布遠近各承蒙 賜顧發玉英大馬路中市五雲日昇樓東首轉角大洋房便是

### 資富均沾 起碼一角

耀華主人秘製戒煙糖分裝小盒每盒壹角壹角上海拋球場耀華照像號批發寄售一處在四馬路杏林樓一在四馬路芳茶居一在漢口同昌一在杭州大井巷太和一在蘇州元妙觀前許桐椿如未登 便足價冒

### 結劉正泰秘製人參玉龍膏藥

此膏藥本號秘製專治一切氣血虧損筋骨疼痛及一切無名腫毒等症不論新舊一經貼之立見奇效每張五文小張三十文諸君光顧請認明商標為記

### 上海四馬路漱石軒鑲牙妙手

鑲牙醫牙之妙中國人向未考參漱石軒主人中外洋學皆精技藝純良以補天功使人人生毫無缺憾明啞食物如常余往該店鑲牙數十只異常堅固無以感謝特此登報揚名



# 為中國二十行省養鴉片除害

為第一靈便戒時殊如所苦  
戒後百症不生有志戒烟者  
不可不試大罐八兩價一元  
四兩價五角一在四馬路杏  
花樓寄售上洋拋球場東耀  
華照像號發兌

## 金谷香番菜館

本館聘請頭等名廚精製時鮮各國大菜巧造西式名點選  
雇細崽茶房伺候周到請客叫局更當快捷如云不信請嘗  
試之

肝油丸  
此藥之功用大補久已通行中外母庸贅述其功之速  
力之強非他藥可比凡患肺癆咳嗽吐血等症服此藥  
力能補肺止咳化痰定喘其功甚速且其味甘美男女  
老幼皆宜服之不可少男婦皆可服之良藥也  
上海良濟藥房謹白

補真牛藥  
夫鹿茸、補腎、壯陽、益氣、補血、大補而人不知即知亦不信緣其貴而牛膽  
此皆世俗淺見而非造化主造之至理也本藥房心存濟世切恐  
人詳參物理博考方書覺鹿茸雖補其性未過燥也人但以價昂難致  
殊不知牛膽土德而生其性極和緩且萬物之強壯無出其右因而  
以化學取法精製而成此藥專於大補血脈為血虧精竭之仙藥無論男婦  
老幼均可常服功用神速

## 江南籌賑票開彩

本館在四馬路中市自上年開張後頗蒙 貴客稱賞茲復打通隔壁  
樓上下添設房間地方清潔陳設精雅增延名廚選用細思一切精益  
求精以期無負 貴客雅意特此告白

## 杏花春番菜館

本館開張在四馬路中市自上年開張後頗蒙 貴客稱賞茲復打通隔壁  
樓上下添設房間地方清潔陳設精雅增延名廚選用細思一切精益  
求精以期無負 貴客雅意特此告白

## 新北人和衣莊放盤一月

本莊開張在四馬路中市自上年開張後頗蒙 貴客稱賞茲復打通隔壁  
樓上下添設房間地方清潔陳設精雅增延名廚選用細思一切精益  
求精以期無負 貴客雅意特此告白

## 名醫留滬

殷勤其留滬活人聖君重達友意因寄寓二馬路西畫錦里斜對過春申祥棧內安視門診三元早橋以及出  
英租界加德號 寓八早九點鐘至下午五點鐘為限 同人公啟

## 子嘯僊精刻牙扇

六行書六元八行書八元十行書十六元十二行書二十元十六  
行書五十元 三十方及四十方十二元十八方二十方另加竹  
扇減半晶章每字三元玉章每字二元銅章每字一元牙章每字  
六角石章每字四角極大極小者倍之潤資先惠概不白勞

## 新開翠璋照像館

照相之法得深光學一道泰西創於先中國效於後自來風氣大開照像各系林立今新  
英大馬路望平街對面翠璋照像館其所照之相各色各樣真不遜眉眉肖同度合時而日  
相相房乃延泰西頭等光學師所造夥友亦從西國及香港請來著名好手是以惠顧者共  
相樂從准為憑上照相家第一至於裝飾之華麗房屋之工雅衣服之全備機器之神速尙其  
餘事凡 諸公雅有同好盡請  
綸琴軒主雙溪漁隱全啟

## 情願讓去

四馬路有某書館聲譽既著生意亦旺且地當要道竟有日上蒸蒸之象今因該店主另有高就難以兼顧情願將該店生財店底統行讓去如有意者請至海上  
日報館與胡小周面議可也  
英大馬路拋球場麗芳泥城橋麗華兩太照相公司寄售

## 壯陽補腎丸

此丸乃係壯陽補腎極品自開天闢地以來未嘗有此種奇靈之藥別人未曾用過故不知其妙余曾將此藥見贈與 諸公雅有同好盡請  
得余之秘方余千金萬水始得此方豈肯輕以示人哉此丸者如臨敵時上足糧餉整齊勁旅白戰自勝未戰而先勝其鋒無能此  
腎氣充盈之故也此丸固丹田氣壯神火培補元陽功勝參茸萬萬老年人火衰食而不化者服少許勝於 諸公雅有同好盡請  
元小瓶洋一元

廉必中鈔題曰余目下委差一酉林准得橫陽是年果中  
蘭姓呂宋皇○諸公心有不決機變莫錯或自有一利前  
程得失或爲八字起課付信局寄中寶善○中○榮錦聖  
○祝○天○成○翰林院編修甲子山東主考贈禮仁政

相照樓容悅

徐慶新全悅客主人  
西法照相兼能放大兼善  
丹青仕女人物在廣照相  
時裝古裝無不惟妙惟肖  
或桐陰以對弈或臨池而  
揮翰或倚石以閒吟或眠  
琴以自娛借景生情隨意  
點綴臨摹片紙如入畫圖  
偷蒙 賜顧格外克己已  
亥元旦 非 照此佈

**摸界論相**

暫取一角  
名富貴壽夭窮通  
得失當年立見若  
留氣能知夜夢始  
隨者漢骨可汗日  
辰好山疑帶紫煙  
氣逸紅塵紫雲氣  
射的是戲不笑  
諸君願請移步  
三馬路  
對門侯道林  
申祥林

日本牙醫前在京津  
日東施治日頗蒙華  
本京洋諸君子欣然惠  
齒顧此次來滬遍行  
牙科其術凡中國貴商  
學顯官大家婦女患  
院醫牙症者請濟來診  
醫主治  
長筆寓四馬路黃浦灘  
招商總局隔壁

效奇有別 ④ 同不舉比

包醫西

須認明上海六馬路潮陽樓西十二家煤炭店隔壁懷德堂便是  
 矣見多識廣與年幼無知小學無術者不可不日語也○包治面議格外  
 己不效分文不取○用輕粉微從朝却藥台丸六詠地深○左近實有假冒  
 包醫西  
 五○珠○大○人○止○白○濁○丸○小○使○腫○爛○生○肌○丹  
 金○水○口○散○○養○血○掃○毒○補○丸○○八○益  
 好○小○便○淋○去○半○過○或○申○臨○證○五○十○餘○年○治  
 或○楊○梅○透○頂○損○形○塌○鼻○咽○喉○腫○痛○一○切  
 疑○難○因○險○重○症○活○人○無○算○○僕○閱○人○多

聘請各郡第一等名家  
徐處 謝二寶 謝蘭香 鍾馥珍 王香 陳文仙 花寶珠 周素林 蘇桂雲 林如意 沈鸞鵲 林鳳仙 小如 花翎雲 林媛媛 洪桂 洪媛媛 張桂村 洪媛媛 文秀英 洪媛媛 賀桂蓉 洪媛媛 賀六鈴 李三寶 朱壽花 陸芳 左四寶 林韻香 王者香 金蓮桃 王香 金蓮桃

僕往來江寧二十餘年  
 每過申江寓客棧幾  
 無不往矣然各棧  
 房間雖多楊夾求其  
 食荷美堪適口者竟  
 無僅有緣邀同人質  
 洋房於寶善街中延  
 等廚司烹調合味益  
 求精且與不同華料  
 求諸公光顧者  
 請嘗試之方謂不  
 謬也非爲招徠此佈  
 主人謹啟

是書所錄本元明諸生所遺經籍名醫崇論宏議國朝諸名醫崇論宏議折衷至當誠醫林之寶養生奉之要訣也原刻海內已無存本通以大號鉛字排印與現已諸名醫精校無訛現已成書每部銀四圓收同上本實洋二圓五分欲購者請至本館較房可也

本館代印

生	家	名	第	蘇	在	都	京	請	特
林	錢	徐	沈	小					
寶	馥	處	鸞	意					
珠	珍	處	鸞	如					
文	王	金	李	謝	花				
秀	香	小	寶	二	筱				
瑛	枝	桃	珠	寶	雲				
金	謝	金	玉	小	吳				
如	蓮	桂	小	金	玉				
鳥	香	初	蘭	寶	寶				
薛	沈	花	蓮	金	李				
飛	筱	菊	芳	小	紅				
雲	雲	芳	芳	紅	卿				
曲	本	唱	准	集	夜				

聘請各郡超等名家  
文桂廣 蘇斌 楊樹  
金桂枝 文秀卿 周翠娥  
洪桂枝 洪文玉 胡蓮卿  
張寶枝 王素香 李雲香  
花寶珠 謝蕙香 文杏九  
林寶香 謝雲香 梨花館  
王香 金蘭 王雅琴  
劉香 花篋雲 林麗寶  
周玉娥 謝湘英 洪媛媛  
文秀英 沈秀珍 金三寶  
家名等超郡各請聘  
唱時夜日起六初月二於

石路口野掌齊對弁  
追高大房乾燥渭  
兼備營客官聽男客  
春考位陳設精雅仝  
週到飲一徹蘇廚  
棧廚徐特邀隨時  
炙本錢主每便足  
錢一督率每天每便足  
貴商尤願即請惠臨  
面議此佈  
本棧告白

演夜六初月四  
 雞公欽關塘奈城大  
 取丹壯綠草會  
 府興嘉關  
 園葵桂丹  
 華日六初月四  
 梨候目于開四春生土曹寒向  
 山七連各山郎登達林莊釗香  
 老殺救拜見探背祭孝訴辭  
 母母母母母母母母母母母  
 演夜六初月四  
 吊卜三計人美蘭木獨斷發泗  
 更比備劉桃鎗太三州  
 妙前州荆西寶殿安后害城

演	日	六	初	月	四
封	烏	打	洪	秦	白
榜	盆	武	寶	放	水
神	計	播	馬	黃	灘
演	夜	六	初	月	四
夫	誓	美	鴛	小	八
			上	保	圖
			樓	官	美

旦衣青等頭都京家名都京請  
仙月月 意如小  
曲戲唱合起二初月於申回蘇

錢塘女子  
陳淑真書例

六尺六圓  
 幅校楹聯加倍  
 八尺八圓  
 堂匾大每字  
 每幅同  
 掛屏每四  
 幅校楹聯加倍  
 每字  
 四圍  
 統留扇一圓  
 劣紙不書  
 冊頁先惠  
 五尺一圓  
 件女史爲濟州先生之女婿書法直逼  
 晉大江北無與抗手女史兒承家學未笄  
 以書名筆故雄秀不類巾幗袁石公所謂蒼  
 中自右姿媚考也女史弟人長爾益年  
 六次爾乾纔十二齡精繪事所作山水蘭竹  
 均超逸致余恐其韞美而定乎湖陳廣平識  
 以當噉矢通州張審定平湖陳廣平識  
 現年馬各第樓後面鼎陸棧第三號